



BAUSCHER
GERMANY

HOTEL UND GASTRONOMIE



dimension

Der aktive Praktiker

Dimension ist eine einfallsreiche und anwenderbezogene Kollektion. Aufgrund der schlichten Form und der hohen Funktionalität ist es der perfekte und praktische Partner der Erlebnis- und Systemgastronomie. Und da auch hier mehr gefragt ist als Pragmatismus, machen auffällig geformte Henkel und frische Hohlteile *Dimension* auch gestalterisch wertvoll. **Design: Prof. Günter Horntrich, 1998**



PORZELLAN FÜR MORGEN – SEIT 1881



Vereint gegen Eintönigkeit.

Dimension liebt die gesunde Küche ebenso wie das gepflegte Kaffeetrinken am Nachmittag. Tassen, Teller, Kannen und Bowls unterscheiden sich in Form und Größe, beim Thema Design sprechen sie jedoch alle dieselbe klare Sprache. So lässt sich *Dimension* abwechslungsreich einsetzen und unterstreicht anregend die Eigenschaften eines jeden Gerichts.



Wer noch mehr Stimmung mit *Dimension* erzeugen möchte, entscheidet sich für eines der unzähligen Dekore – passend zum Geschmack der Gäste und der Innenausstattung der jeweiligen Lokalität.

Dekor: Castino Weiß. Weitere Dekorvarianten zu Dimension sind in der Dekor- und Artikelübersicht auf den Seiten 4–5 zu finden.





413350 **Bandera**



413400 **Fiorina**



413390 **Castino Weiß**



413380 **Castino Blau**

Nur auf Tellern und Unteren, Only on plates and saucers,
 Uniquement sur les assiettes et les soucoupes,
 Solo en platos y platitos, Solo su piatti e piattini



416480 **Salina**



416490 **Mondea**



416500 **Velino**



416510 **Kenora**

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett	90 4130	9000/0.30	0,30 (10.14)	128 (5.04)	140	350
> Kaffeekanne Deckel	90 4132	9000/0.30	-	73 (2.87)	29	70



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett	90 4335	9001/0.35	0,35 (11.83)	142 (5.59)	113	410
> Teekanne Deckel	90 4337	9001/0.35	-	73 (2.87)	29	70



Milchgießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza ansa

> Milchgießer ohne Henkel	90 4605	9002/0.05	0,05 (1.69)	64 (2.52)	66 / 191(3)	90
> Milchgießer ohne Henkel	90 4615	9002/0.15	0,15 (5.07)	78 (3.07)	96 / 460(5)	160
> Milchgießer ohne Henkel	90 4630	9002/0.30	0,30 (10.14)	92 (3.62)	127 / 372(3)	245



Schale, Sugar/butter dish,
Coupelle, Platito, Coppetta

> Schale 8	90 5708	9064/8	-	84 (3.31)	26 / 158	80
------------	---------	--------	---	-----------	----------	----



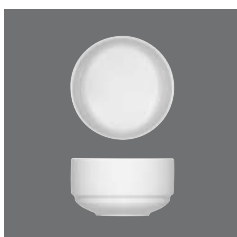
Zuckerdose, Sugar box,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett	90 4925	9005/0.22	0,22 (7.44)	88 (3.46)	75	285
> Zuckerdose Deckel	90 4927	9005/0.22	-	92 (3.62)	22	85



Eierbecher, Egg cup and saucer,
Coquetier et soucoupe, Copa de huevo y platito, Portauovo e piattino

> Eierbecher	71 4001	7124	-	52 (2.05)	40 / 145(5)	70
> Untere rund coup	71 6909	7113/09	-	120 (4.72)	18 / 103	121
> Untere dreieckig coup	71 7009	7115/09	-	111 (4.37)	16 / 98	107



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Bowl	90 6527	9058/0.27	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55 / 407	200
--------	---------	-----------	-------------	------------	----------	-----

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Tasse 0.09	90 5209	9010/0.09	0,09 (3.04)	69 (2.72)	51 / 115(3)	130
> Untere	90 6909	9010/09	-	123 (4.84)	15/ 93	130



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Tasse 0.18	90 5168	9013/0.18	0,18 (6.09)	79 (3.11)	60 / 130(3)	145
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Tasse 0.25	90 5375	9011/0.25	0,25 (8.45)	78 (3.07)	81 / 195(3)	190
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Tasse 0.18 stapelbar	90 5118	9010/0.18	0,18 (6.09)	81 (3.19)	63 / 435	145
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200
> Tasse 0.22 stapelbar	90 5122	9010/0.22	0,22 (7.44)	78 (3.07)	75 / 498	190
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Becher stapelbar, Mug stackable and saucer,
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Bicchiere impilabile e piattino

> Becher 0.29 stapelbar	90 5629	9010/0.29	0,29 (9.80)	78 (3.07)	102 / 695	300
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consommé apilable y platito, Tazza da brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.27 stapelbar	90 2727	9056/0.27	0,28 (9.47)	155 (6.10)	55 / 407	220
> Kombi-Untere	90 6918	9010/18	-	155 (6.10)	18/ 92	200

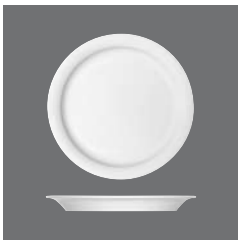


Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec l'aile, Plato llano con ala, Piatto piano

> Teller flach Fahne 16	90 0016	9050/16	-	160 (6.30)	17 / 100	210
> Teller flach Fahne 20	90 0020	9050/20	-	200 (7.87)	20 / 113	370
> Teller flach Fahne 23	90 0023	9050/23	-	229 (9.02)	24 / 114	535
> Teller flach Fahne 25	90 0025	9050/25	-	255 (10.04)	25 / 125	665
> Teller flach Fahne 28	90 0028	9050/28	-	276 (10.87)	26 / 126	780
> Teller flach Fahne 31	90 0031	9050/31	-	313 (12.32)	27 / 141	1075

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,
Assiette plate avec l'aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25	90 0625	-	-	256 (10.08)	26 / 145	740
---------------------------------	---------	---	---	-------------	----------	-----



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec l'aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo

> Teller tief Fahne 23	90 0123	9050/23	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35 / 134	530
------------------------	---------	---------	--------------	------------	----------	-----



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse à l'aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo

> Teller halbtief Fahne 20	90 0220	9050/20	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27 / 120	370
----------------------------	---------	---------	-------------	------------	----------	-----



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale à l'aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29	90 2029	9061/29	-	289 x 187 (11.38 x 7.36)	21 / 130	550
> Platte oval Fahne 32	90 2032	9061/32	-	319 x 207 (12.56 x 8.15)	23 / 143	720
> Platte oval Fahne 36	90 2036	9061/36	-	356 x 237 (14.02 x 9.33)	25 / 147	950



Salatiere rund, Salad dish round,
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

> Salatiere rund 15	90 3165	9080/15	0,22 (7.44)	150 (5.91)	43 / 130	250
> Salatiere rund 18	90 3168	9080/18	0,45 (15.21)	181 (7.13)	59 / 159	430



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Zuppiera piccola

> Suppenschale 0.40	90 2940	9056/0.40	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71 / 217	340
---------------------	---------	-----------	--------------	------------	----------	-----



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Zuppiera grande

> Eintopfschale 0.90	90 6090	9059/0.90	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73 / 218	670
----------------------	---------	-----------	--------------	------------	----------	-----

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Interne Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Internal No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Code interne	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Número interno	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Numero interno	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kompottschale rund, Fruit saucer round,
Compotier rond, Compotera redonda, Coppetta rotonda

> Kompottschale rund 12 90 3062 9085/12 0,27 (9.13) 120 (4.72) 40 / 215 195



Saucenschälchen, Sauce-boat small,
Saucière petite, Salsera pequeña, Salsiera

> Saucenschälchen 0.10 90 3810 9077/0.10 0,10 (3.38) 112 (4.41) 56 / 265(5) 155



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.30 90 3830 9075/0.30 0,30 (10.14) 143 (5.63) 77 / 370(5) 295



Salzstreuer, Salt shaker,
Salière, Salero, Spargi sale

> Salzstreuer 90 4010 9028 - 53 (2.09) 69 85



Pfefferstreuer, Pepper shaker,
Poivrière, Pimentero, Spargi pepe

> Pfefferstreuer 90 4020 9029 - 51 (2.01) 68 85



Leuchter, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Candeliere

> Leuchter Tülle 18 DIN 7409 90 7700 9098 - 57 (2.24) 80 140

Dekor-Service

Porzellan bekennt Farbe

Im Bereich Profiporzellan steht Bauscher von jeher für Design, das Maßstäbe setzt. Und dies nicht nur bei der Formgebung eines jeden Artikels, sondern auch bei dessen außergewöhnlicher Farbgestaltung. Das hauseigene Atelier ist unser ganzer Stolz. Hier entstehen Tag für Tag in enger Abstimmung mit unseren Kunden neue, unverwechselbare Dekor-Designs. Ob elegante Farben, edle Vignetten oder lebendige Muster – ein Dekor ist in der Gastronomie ein wichtiges Statement, um sich abzugrenzen und um die eigene Persönlichkeit zu unterstreichen.



Unsere Spezialität: Sonder- anfertigungen.

Mehr als 25.000 Bestandsdekore umfasst das Portfolio unseres Ateliers. Wer sich bei so viel Auswahl nicht entscheiden kann, lässt einfach sein individuelles Dekor kreieren. Unser Dekor-Atelier bietet für jeden Wunsch eine maßgeschneiderte Lösung – klassische Logos oder Wortmarken ebenso wie umfangreiche Dekore und Verzierungen auf Fahnen und Spiegeln. Während des gesamten Fertigungsprozesses begleiten wir unsere Kunden und stehen mit unserer Erfahrung und Kreativität vom Entwurf bis zur Auslieferung beratend zur Seite.



Mit Farbe Akzente setzen.

Wer sich für ein individuelles Dekor aus dem Dekor-Atelier von Bauscher entscheidet, dem stehen die vielfältigsten Möglichkeiten der Farb- und Schriftgestaltung zur Verfügung. Unzählige erstklassige Farben und Schrifttypen warten darauf, durch inspirierende Designideen mit Leben gefüllt zu werden. Natürlich setzen wir gerne auch die hauseigenen Schriftschnitte und Farbdefinitionen unserer Kunden ein. Unser Atelier realisiert nahezu jeden Wunsch. Dabei arbeiten wir mit der neuesten Technik und geben all unser Können und unsere Begeisterung, um Dekore zu schaffen, die unsere Kunden und ihre Gäste gleichermaßen inspirieren.



Persönlichkeit fängt da an, wo Vergleichbarkeit aufhört.

Mit hochwertigem Porzellan präsentiert ein Haus dem Gast nicht nur die Raffinessen der Küche, sondern auch einen wichtigen Teil seiner Persönlichkeit. Die Bedeutung eines individuellen Dekors ist dabei nicht groß genug einzuschätzen. Es erhöht in der mannigfaltigen Hotel & Gastronomiebranche den Wiedererkennungswert, verwöhnt den Gast mit einem stimmigen Gesamtbild und veranschaulicht den Qualitätsanspruch des Gastgebers. In Zeiten, in denen Gäste weltweit aus den vielfältigsten Gourmetangeboten wählen können, sind diese Eigenschaften eines Individualdekors entscheidend, um einen guten und bleibenden Eindruck zu hinterlassen.



PORZELLAN
MIT CHARAKTER

Impressum

Herausgeber

Porzellanfabrik Weiden Gebr. Bauscher

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82-0 · F +49(0)961 82-31 02 | -31 14 (international)

Weitere Informationen

Abteilung Bauscher Marketing und Kommunikation

T +49(0)961 82-31 60 · F +49(0)961 82-33 66

E info@bauscher.de · www.bauscher.de

